

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 47 (1960)
Heft: 10: Laboratorien und Institute

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

POMPADOUR

der reinwollene, absolut nahtlose Spannteppich in schwerer, mit Texylonbehandlung verstärkter Strapazierqualität, mottensicher, in 22 gediegenen Farben, in Moquette oder Friséstruktur, in allen Breiten auf jede Länge.

Unsere Nettopreise sind:

70 cm breit lfm Fr. 35.—	275 cm breit lfm Fr. 136.—
100 cm breit lfm Fr. 49.50	365 cm breit lfm Fr. 180.—
200 cm breit lfm Fr. 99.—	457 cm breit lfm Fr. 225.—

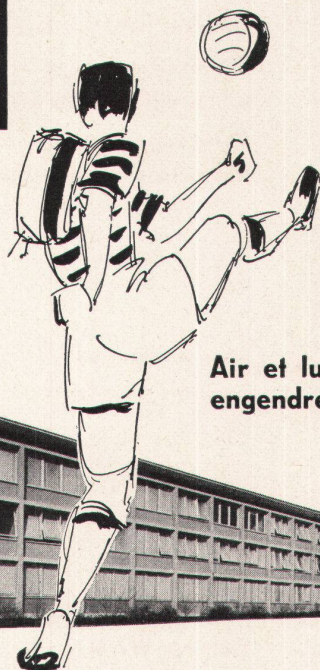
Verlangen Sie Musterkollektionen und Pauschalofferten

DAS BESTE

immer zuerst bei

HETTINGER^{AG}

BASEL ZÜRICH BERN LUGANO



Air et lumière
engendrent santé

La fenêtre basculante toujours à l'avant-garde du progrès

JAMES GUYOT SA

La Tour-de-Peilz

Tél. 021/5 5185

Bauen Sie auf Ganz



Sichtmauerwerk

ergibt charaktervolle Fassaden.

Schön, unverwüstlich, frostbeständig, absolut trocken (keine Kapillarwirkung). Anstrich fällt auf immer dahin.

unglasiert (Typ Rustico) in den 4 Naturfarben: rot, lederbraun, perlgrau, manganschwarz.

glasiert (Typ Colour-Brick) in vielen Buntfarben.

Dürfen wir Ihnen unser Prospektmaterial und Muster zustellen?

Ganz & Cie Embrach AG

Keramische Industrie Embrach
Telefon 051 / 96 22 62
Techn. Büro Zürich Rennweg 35
Telefon 051 / 27 74 14





Frank Lloyd Wright †

60 Jahre lebendige Architektur

**Eine der wenigen Publikationen über das Lebens-
werk des großen amerikanischen Architekten.**

160 Illustrationen, zum Teil mehrfarbig, mit 100 Seiten
Text. Ein Bildbericht über Entwicklung und Schaffen des
amerikanischen Meisters.

Für Architekten, aber auch für ein weiteres Publikum
von großem Interesse.

Gebunden in Rohleinen Fr. 18.—,
broschiert in 4farbigem Umschlag Fr. 16.—.

Zu beziehen in allen Buchhandlungen sowie beim Verlag
WERK, Winterthur, Tel. (052) 2 22 52, Technikumstraße 83.

werk

Schweizer Monatsschrift für
Architektur
Kunst
Künstlerisches Gewerbe

kann in folgenden Ländern im

Postabonnementsverkehr

abonniert, bestellt und in der Währung
des Landes bezahlt werden

**Belgien, Dänemark, Deutschland
(West-Zone), Finnland, Frankreich,
Holland, Italien, Luxemburg, Ma-
rokko (Franz. Kolonie mit Aus-
schluß der span. Zone), Norwegen,
Österreich, Portugal, Schweden,
Vatikanstaat**

Abonnementspreis:
Auslands-Abonnement für 12 Monate
sFr. 45.—

Verlag WERK, Winterthur

Technikumstraße 83 – Postfach 210

Warum Mena-Lux Küchen- Kombinationen ?



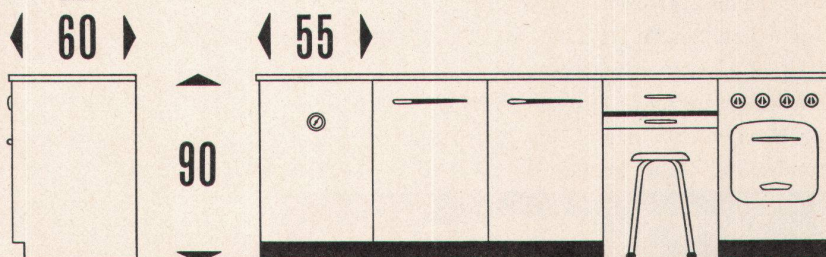
Da Ihnen MENA-LUX eine Vielzahl von Lösungen zur Einrichtung Ihrer Küche bietet. Die einzelnen, normierten Elemente sind 55 cm breit, 60 cm tief und 90 cm hoch.

Weil die technisch vollkommene Küchenkombination MENA-LUX mit der vorteilhaften Montage zum Besten gehört, was auf dem Markte ist.

Da MENA-LUX für erstklassige Qualität, elegante Ausführung und für Dienst am Kunden bekannt ist.



55 | 60 | 90
Breite Tiefe Höhe



Verfügbare Elemente : Kochherd, Boiler, Kühlschrank, Schrank mit Tablar, Schubladen oder Kehrlicht-Eimer, Wäscherhalter (auch heizbar), Arbeitsplatz usw.

MENA-LUX A. G. MURTEN
Fabrik für Haushaltapparate



DOUSSE

Leichtmetall- Fenster Geilinger & Co. Winterthur

GC

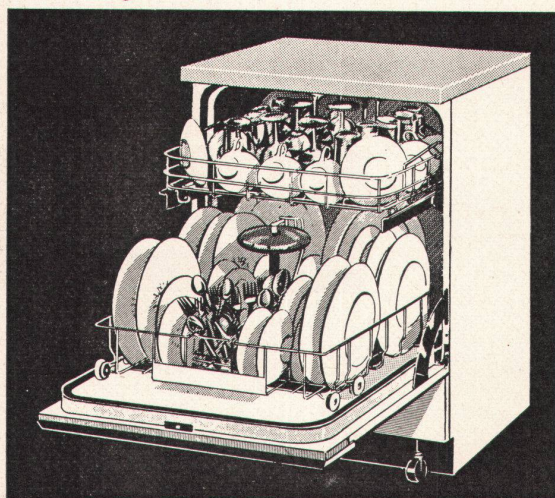


GC 5873

365 Stunden mehr Zeit für Sie persönlich

Die HOTPOINT Geschirrwashmaschine bedeutet für Sie: 365 geschenkte Stunden des persönlichen Erlebens im Jahr. Zum mindesten!

Und so arbeitet die HOTPOINT: Das Geschirr wird zweimal gewaschen und zweimal gespült. Es kommt tadellos sauber, *ohne Flecken, blitzblank* und trocken zur HOTPOINT heraus, als hätten Sie sich selber stundenlang darum bemüht.



Modell DE-1 in 3 verschiedenen Ausführungen: **21**
zum Einbauen Fr. 2300.-
freistehend Fr. 2510.-
fahrbar Fr. 2550.-

Die Bedienung: Sie füllen auf einmal oder in mehreren Malen zwei geräumige, einzeln ausziehbare Geschirrschubladen, betätigen den Kontrollknopf und die HOTPOINT wäscht, spült, trocknet und schaltet dann automatisch aus. Während die HOTPOINT arbeitet, sind Sie bereits vollkommen frei.

Die gleiche HOTPOINT dient Ihnen auch als leistungsfähiger Tellerwärmer.

*HOTPOINT Haushaltapparate schenken
Ihnen kostbare Freizeit*

IREMA AG
SA
LTD

Sitz: Basel, Bäumleingasse 16 ☎ 061/23 52 76
Filialen: Zürich, Beethovenstr. 18 ☎ 051/27 55 22
Genf, 6, Avenue du Mail ☎ 022/26 02 77

Hotpoint

Wählen Sie

die bewährten, gut verschleißbaren

Fenster- und Türen-Espagnoletten

Patent Hansch

verschiedene, verdeckte Modelle

aufges. Hansch mit

Anzugsrolle am Griff

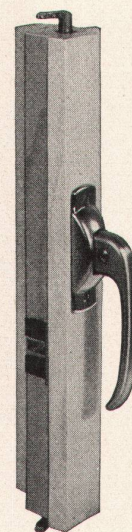
Fabrikant:

Hans Schärer

Baubeschlägefabrik

Rupperswil AG

Telephon (064) 34269

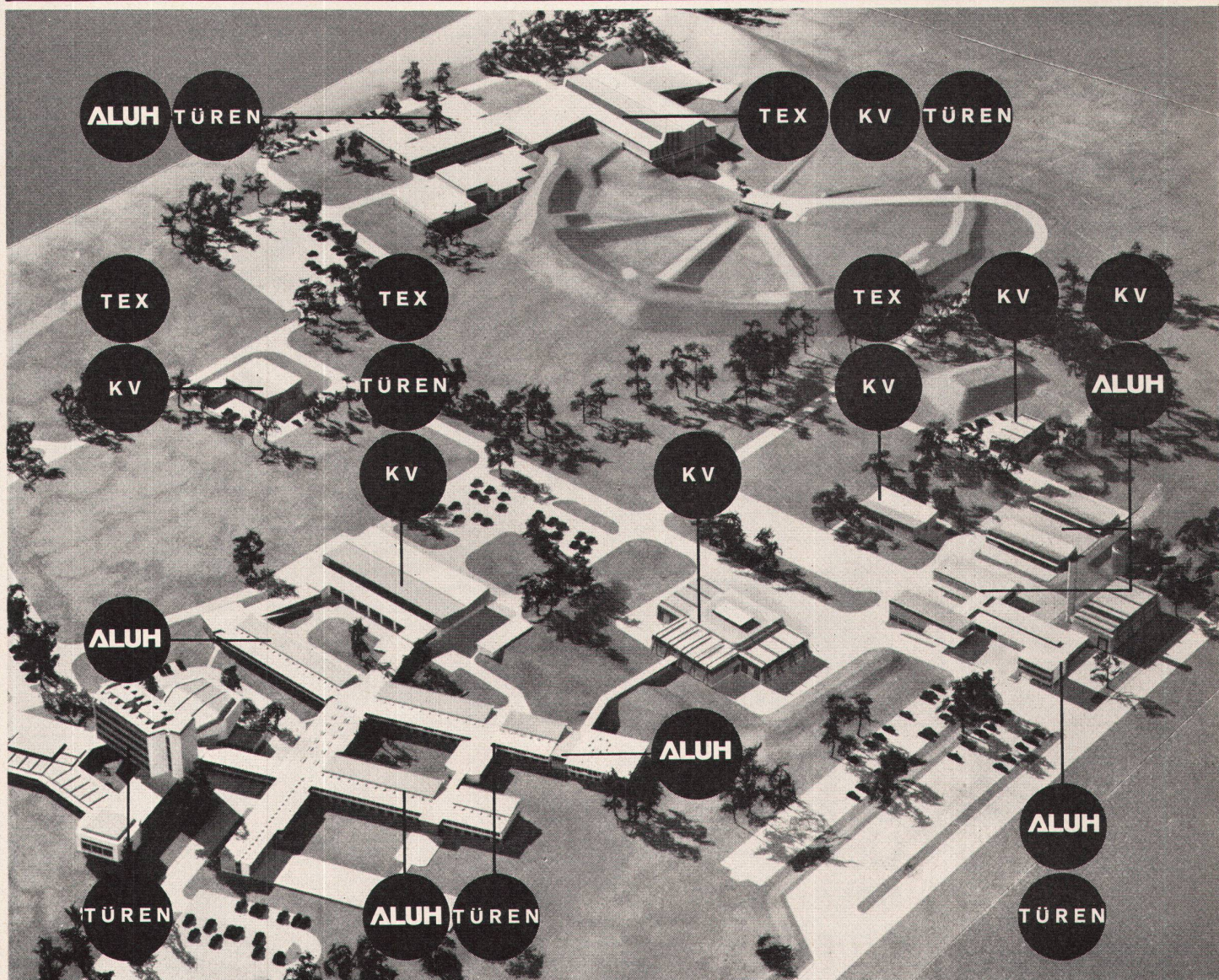


Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66



Atelier Zeugin

ALUH

nahezu 1000 ALUH-Aluminium/Holz-Fensterelemente zeugen für die technisch einwandfreie Konstruktion. Wieder einmal mehr hat sich ALUH, dank der vielseitigen Verwendungsmöglichkeit, als überlegen erwiesen.

TÜREN

über 600 SK-Fertig-Türen wurden in den Bauten der CERN verwendet. Die SK-Türe bewährt sich besonders in den Labor- und Werkstattbauten, wo sie der stärksten Beanspruchung ausgesetzt ist.

TEX

zirka 10 000 m² TEX-Deckenelementplatten wurden in den riesigen Hallen und Werkstattbauten verlegt. TEX-Decken sind rasch und einfach montierbar und benötigen keinen Unterhalt.

KV

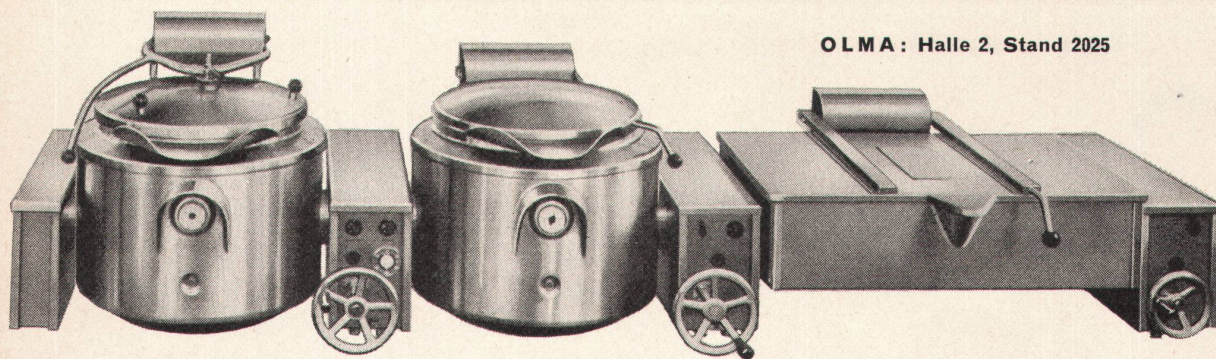
das System Schmidlin der kittlosen Verglasungen ermöglichte bei den Experimentierhallen, daß bei Schadenfällen die Verglasung rasch und einfach ersetzt werden kann. Der große Vorteil der Schmidlin-Konstruktion ist die unsichtbare Befestigung der Deckschienen.

Europäisches Kernforschungsinstitut CERN Genf

Hans Schmidlin AG
Holz- und Metallbau
Aesch-Basel Zürich Genf

Aesch-Basel	061 82 38 54
Zürich	051 47 39 39
Genève	022 25 95 80

SCHMIDLIN



OLMA : Halle 2, Stand 2025

Leistungssteigerung in der Grossküche



Elcalor AG, Aarau Tel. 064/23691

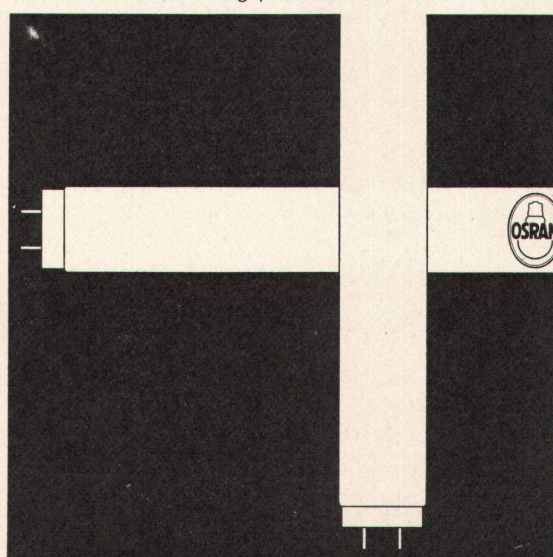
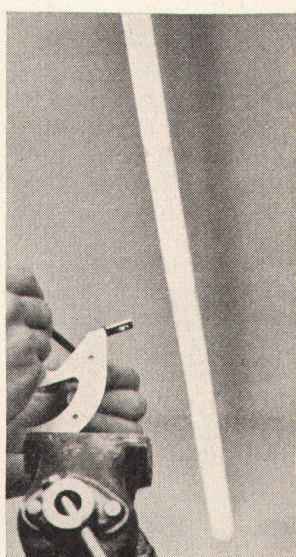
... trotz Personalmangel. Eine Lösung dieses wichtigen Wirtschaftsfaktors ist die Rationalisierung des Betriebes. Dazu gehören in erster Linie leistungsfähige Anlagen. Wir helfen Ihnen, die vielfältigen Probleme, die sich bei der Neueinrichtung oder Modernisierung einer Grossküche stellen, wirtschaftlich und rationell zu lösen. Die Spezialabteilung unseres Beratungsdienstes steht Ihnen für die Neueinrichtung oder Modernisierung Ihrer Küche kostenlos zur Verfügung. Setzen Sie sich rechtzeitig mit unseren Fachleuten in Verbindung und profitieren Sie von ihrer langjährigen Erfahrung. Schreiben oder telefonieren Sie uns — wir werden Sie unverbindlich beraten.

Besseres Licht — bessere Arbeit

Leistung und Arbeitsklima hängen nicht zuletzt von der richtigen Beleuchtung ab. Wo OSRAM strahlt, ist Sicherheit, Betriebsamkeit, gute Atmosphäre — bessere Arbeit. Die in der Schweiz hergestellten OSRAM-L-Fluoreszenzlampen bieten hohe Lichtausbeute, geringen Energieverbrauch, lange Lebensdauer.

Und in Ihrem Betrieb?

Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro: wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!



OSRAM AG, Zürich 22
Telephon 051/32 72 80

OSRAM



Tisca erhielt an der Muba
17 Auszeichnungen
«Die gute Form 1960»

Behaglichkeit

Jeder Raum braucht sein eigenes Gepräge – als Wohnstube, Eßzimmer, Schlafzimmer. Eines aber sollte allen gemeinsam sein: Behaglichkeit. Wärme und Behaglichkeit gewinnen Sie besonders durch die Wahl eines passenden Teppichs. Wie auch Ihre Wünsche sein mögen, TISCA-Teppiche können sie erfüllen. Sie finden weiche, hochflorige und auch doppelseitig verwendbare, praktische TISCA-Teppiche in schönen Naturfarben und modernen Tönen.

Möchten Sie einen Teppich nach eigenen Ideen oder Entwürfen, vielleicht auch in einer dem Raum angepaßten Größe? Wir sind für solche Extraanfertigungen eingerichtet und liefern sie in verhältnismäßig kurzer Frist. Ihr Fachgeschäft unterbreitet Ihnen gerne die TISCA-Kollektion und berät Sie unverbindlich. Auf Verlangen nennen wir Ihnen Bezugsquellen.

Weberei A. Tischhauser & Co., Bühler / AR Telephon (071) 9 22 62

Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben



Waschtisch CARINA

Nr. 4469 61 × 54 cm

Nr. 4470 57 × 48 cm

Nr. 4471 51 × 41 cm

SWB-Auszeichnung
«Die gute Form 1960»



Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

Kiesklebedächer
Wasserdichte Isolierungen
Bedachungs-
und Bausoliermaterial

Zürich 46 Tel. 051/57 04 47

DACHPAPPENFABRIK

SÜSSMANN

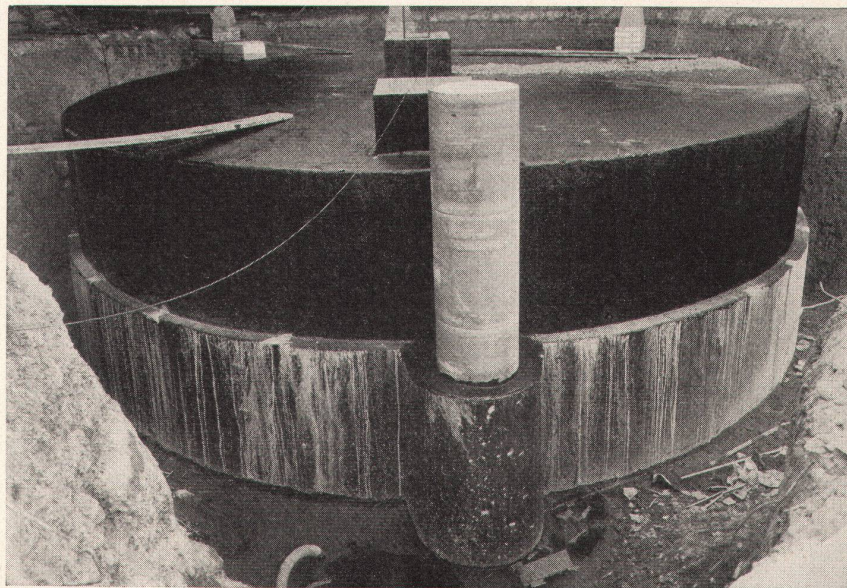
Tankbau AG Zürich

Betontank von 250 000 l Inhalt, mit
Grundwasserwanne

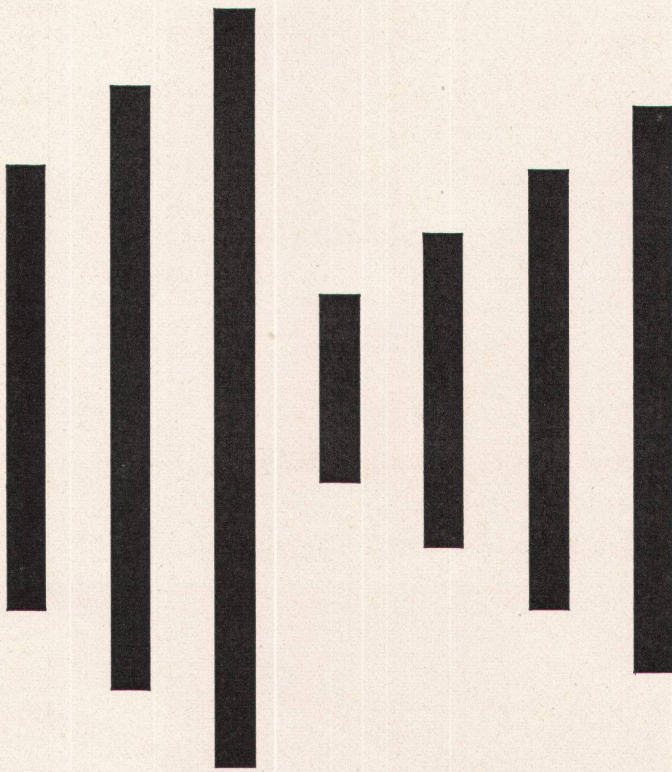
TBA - Stahlbetonbehälter

zur Lagerung von Heizöl,
Dieselöl usw.

Minervastraße 126
Telephon (051) 34 46 42 / 43



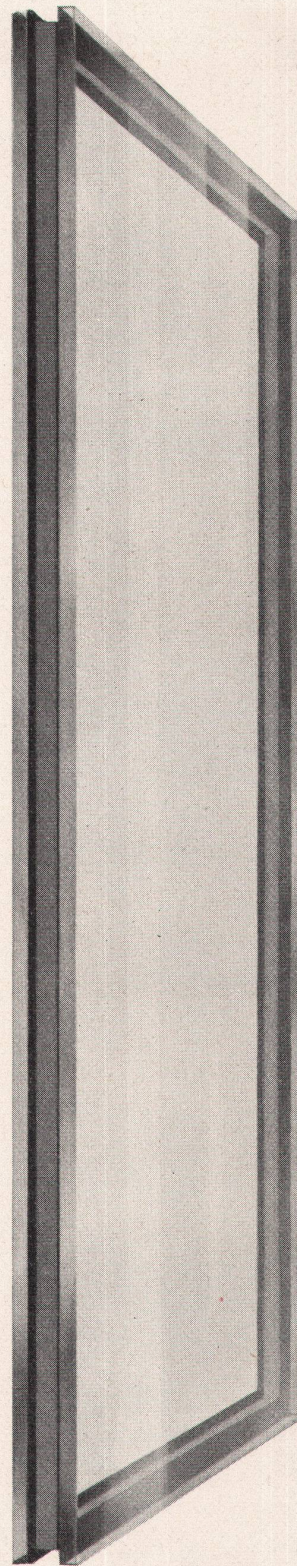
Klar und ungetrübt die Sicht — 35°



+ 25°



Am ersten Tag und nach Jahren: Klare Sicht durch Thermopane. Selbst bei grössten Unterschieden zwischen Innen- und Aussentemperatur bleibt Ihr Fenster immer frei von Kondens-Niederschlag und Vereisung. Nie kann sich zwischen beiden Scheiben Staub absetzen. Der Durchblick bleibt stets ungetrübt. Im Thermopane Element ist eine getrocknete, filtrierte Luftschicht hermetisch eingeschlossen. Die Metalledichtung ist kontrolliert auf feinste Risse bis zu 0,0001 mm. Nicht das feinste Stäubchen, nicht eine Spur von Feuchtigkeit kann in das Element eindringen. Die heiss aufgelötete Metalledichtung erlaubt den Spannungsausgleich der beiden Scheiben, denn sie besteht aus einer Legierung von hoher Plastizität und gleichem Ausdehnungs-Koeffizient wie das Glas. Das Thermopane Element bleibt deshalb dauernd dicht und seine Isolationsfähigkeit vermindert sich nie. Thermopane ist ein Erzeugnis der Glaver, Belgien.



Isolierende Verglasung

Thermopane®

Generalvertretung für die Schweiz
Jac. Huber & Bühler, Biel
 Mattenstrasse 137, Tel. 032/38833



1-Griff-Mischer – die Armatur der Zukunft

- spart Wasser – vom ersten Augenblick an die gewünschte Temperatur
- spart Zeit – kein langes Ausprobieren der Einstellung; ein Griff genügt
- spart Ärger – Wassermenge und Temperatur bleiben konstant
- spart Geld – geringe Anschaffungskosten, einfache Montage

Sanitas AG

Zürich Bern St. Gallen Basel

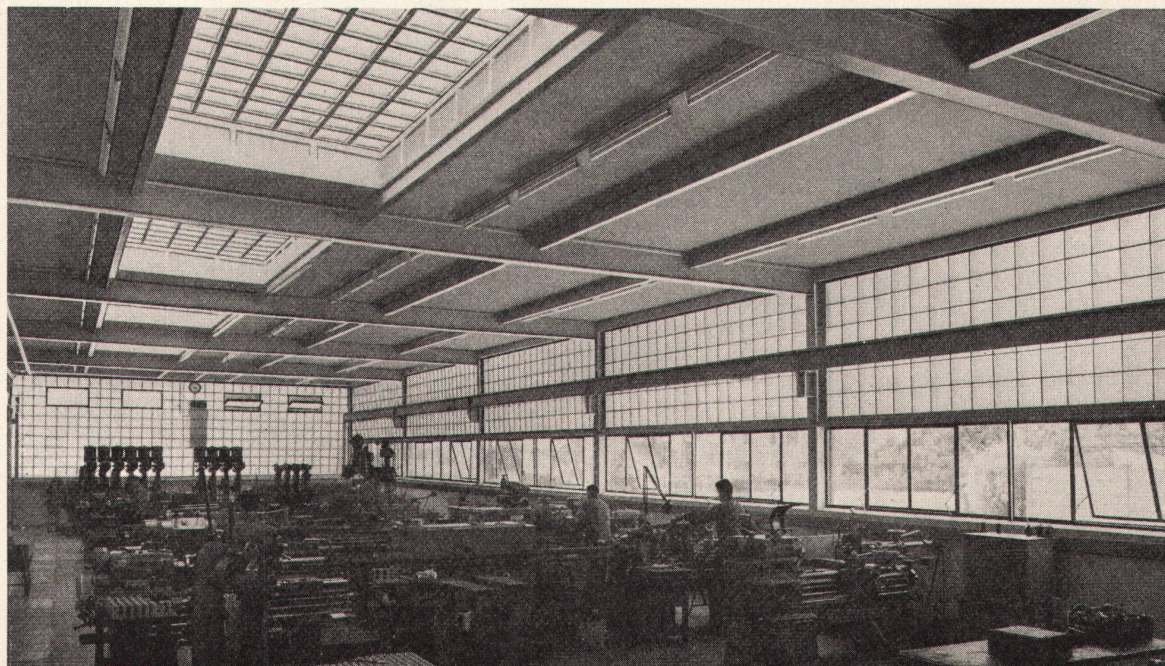
Ruppert, Singer & Cie. AG Zürich 48

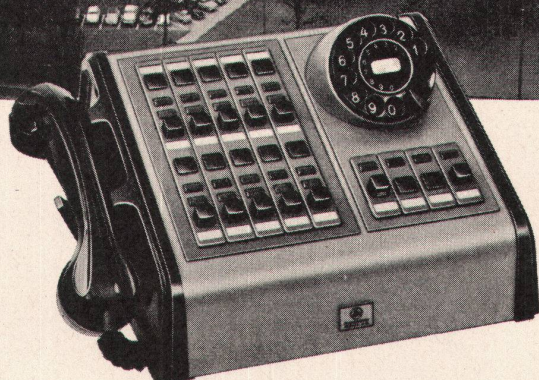
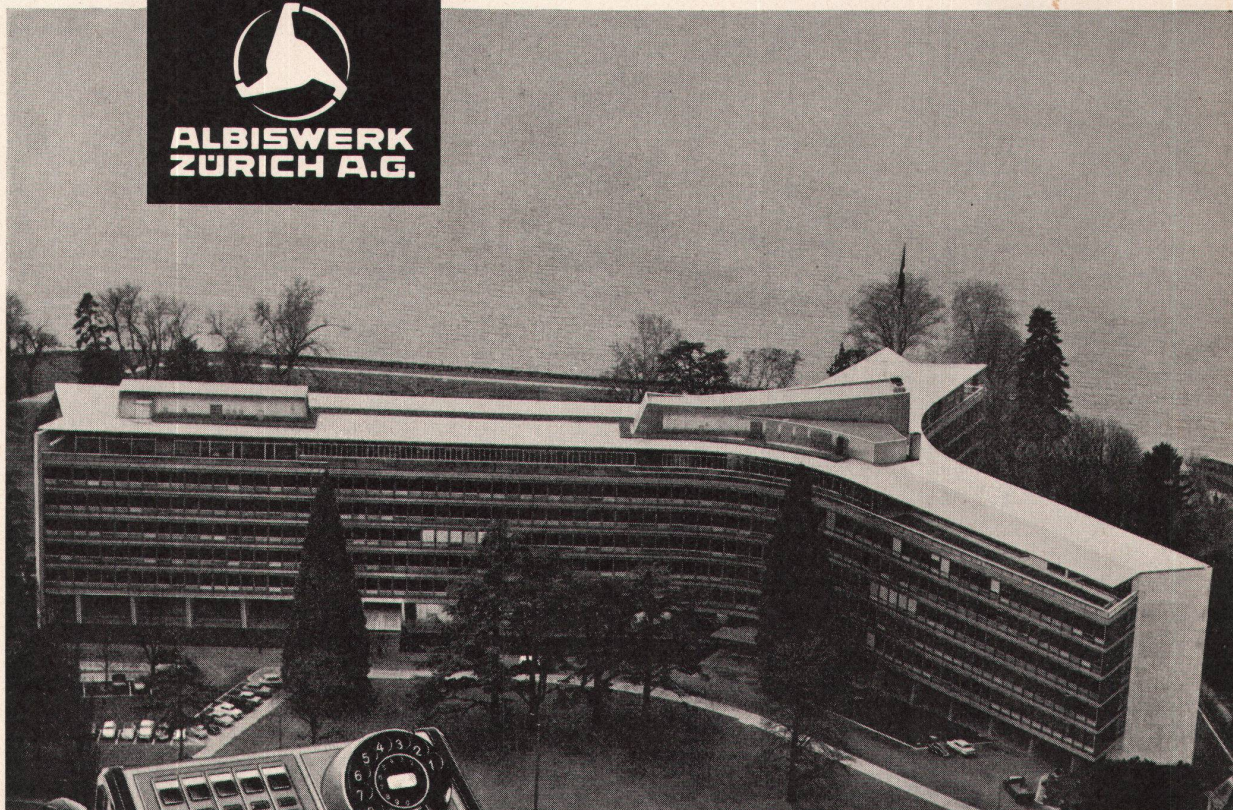
Vulkanstraße 116

Telephon (051) 52 53 53

GLASBETONBAU Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Innenansicht einer
feinmechanischen Werkstätte
Maximale Raumausleuchtung
und beste Isolation
Wände mit Funktions-
Glasbausteinen
Decke mit SKYTROL-Steinen
und elektrischer Heizung
Fensterband mit
ISOLIERVERGLASUNG
Verlangen Sie
unverbindliche Auskunft





ALBIS - Telephon auch bei der Nestlé Alimentana S.A. Vevey

Für ein Unternehmen mit so weltweiten Beziehungen, wie sie das Haus Nestlé pflegt, spielt der rasche und zuverlässige Nachrichten-Austausch eine massgebende Rolle.

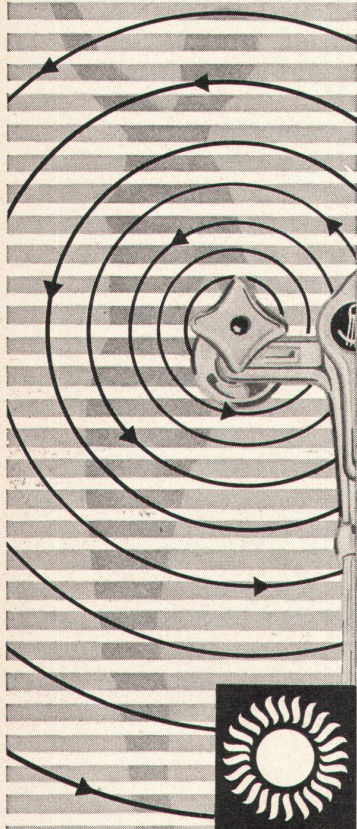
Wir freuen uns daher ganz besonders, dass wir für das neue Verwaltungszentrum in Vevey mit der Erstellung einer ALBIS-Motorwähler-Telephonanlage betraut wurden. Die Zentrale wurde in Zusammenarbeit mit der Telephondirektion Lausanne nach den besonderen betrieblichen Gegebenheiten des Unternehmens gebaut und für den Anschluss von 50 Amtsleitungen und 900 internen Teil-

nehmerstationen ausgerüstet. Zusätzliche ALBIS-Anlagen, wie Chefstationen für die individuelle Bedienung bevorzugter Teilnehmer, eine Telephon-Konferenz-Schaltung und ALBIS-Büro-Lichtruf dienen der weiteren Nachrichten-Uebermittlung.

Jedes Unternehmen weist betriebsbedingte Eigenheiten in seiner Organisation auf; die hervorragende technische Konzeption der ALBIS-Telephon-Anlagen und deren sprichwörtliche Zuverlässigkeit erlauben unseren Fachleuten, auch Ihre betrieblichen Nachrichtenprobleme zu lösen.

ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47
Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

Drehen Sie nur auf



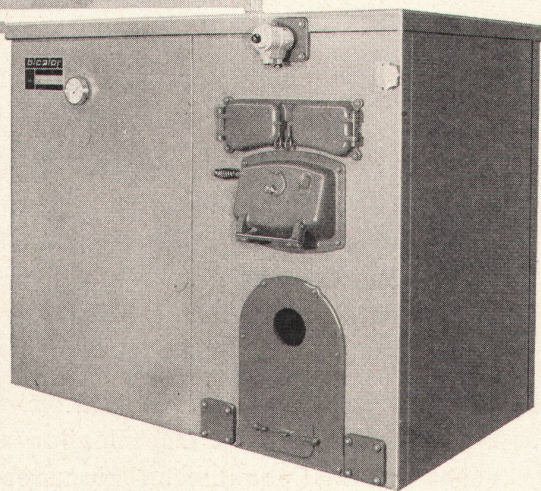
STREBEL-bicalor

liefert Ihnen billiges heisses Wasser in fast unbeschränkter Menge für Haushalt und gewerbliche Zwecke sowie behagliche Wärme für alle Räume.

Der Name **STREBEL** bürgt für Qualität, und mit **bicalor** wählen Sie die Heizkessel-Boiler-Kombination, welche lange Lebensdauer und größte Wirtschaftlichkeit garantiert.

Verlangen Sie Prospekte.

Zur Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!



**STREBELWERK AG
ROTHRIST
TEL. 062 744 71**

BAHCO-SILENT



Leise laufender, aerodynamischer und formschön gebauter Ventilator für die Entlüftung von Hauskitchen, Badzimmern, WC usw., für Mauer- und Fenstereinbau

**Nie mehr Kochgerüche
in den Wohnräumen
und im Treppenhaus**

Auskunft und Prospekte
durch die Generalvertretung

WALTER WIDMANN AG

Zürich 1

Löwenstraße 20

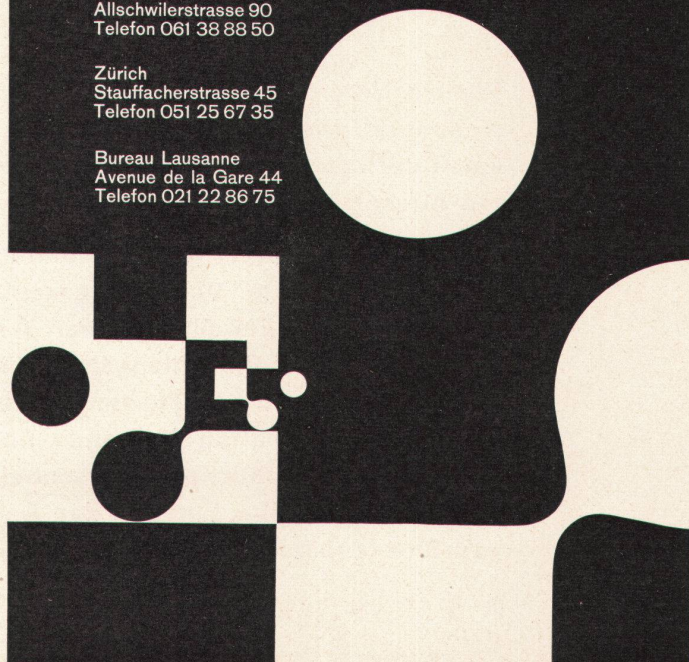
Telephon (051) 27 39 96

Clichés Schwitter AG Basel

Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

Zürich
Staufferstrasse 45
Telefon 051 25 67 35

Bureau Lausanne
Avenue de la Gare 44
Telefon 021 22 86 75





Conti-flex

Die Vinyl-Asbestplatte der Continentalwerke.
Schönes Format:
30 x 30 cm
Eine Stärke: 2,0 mm
auch in Uni-Farben
erhältlich



TERRAFLEX

TERRAFLEX ist der älteste Vinyl-Asbest-Bodenbelag auf dem Markte. Er zeichnet sich aus durch die Vielfalt der Farbtöne und durch die regelmäßige Marmorierung. Seine erprobte, qualitativ vollkommene Struktur sichert größte Dauerhaftigkeit.

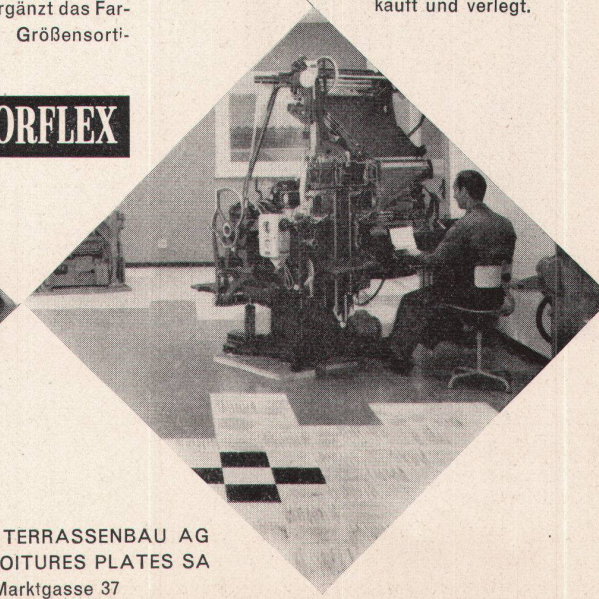
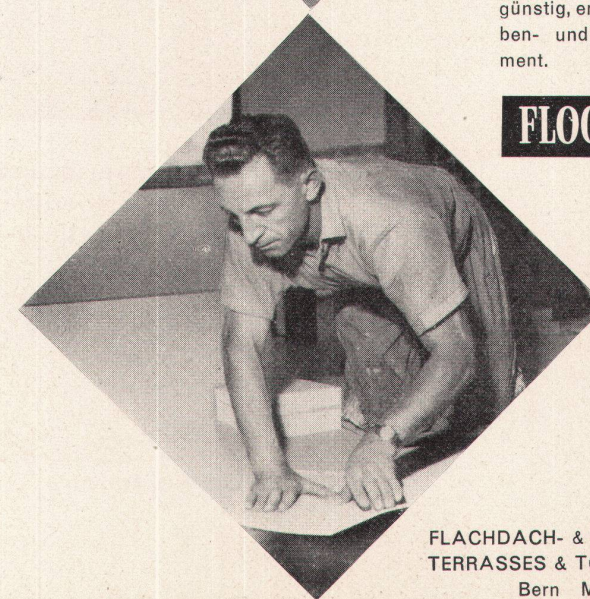
TERRAFLEX ist wasser-, fett- und säurebeständig. Geringste Abnutzung bei größter Beanspruchung.

TERRAFLEX ist der ideale Boden für Räume, deren tadelloser Unterhalt nur wenig Aufwand erfordern darf.

Durch den Fachhandel verkauft und verlegt.

FLOORFLEX, die Vinyl-Asbestplatte aus belgischer Lizenz. Qualitativ hochstehend und preisgünstig, ergänzt das Farben- und Größensortiment.

FLOORFLEX



FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG
TERRASSES & TOITURES PLATES SA
Bern Marktgasse 37

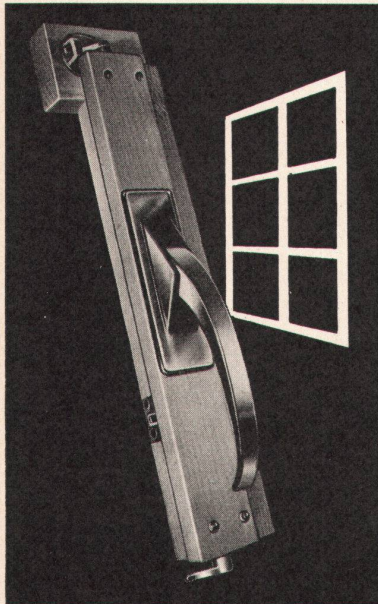
Helvetia- Geflecht

für ästhetische Drahtein-
zäunungen, Absperungen,
Trennwände, usw.
Wirtschaftlich,
ungewöhnlich stark
und haltbar.

Alleinfabrikant

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3
Grubenstr. 29, Tel. 051/33 25 50
Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgrasse 40, Tel. 061/32 45 92



Vespa 5

die neue, verdeckte
Espagnolette



U. Schärers Söhne

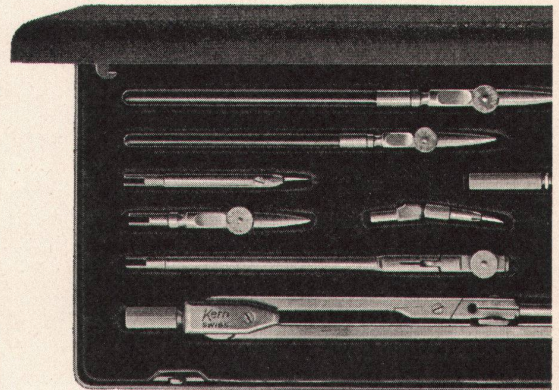
Baubeschlägefabrik

Münsingen

Telephon (031) 68 14 37

Kern-Reisszeuge jetzt im neuen, eleganten Etui!

Die beliebtesten Reisszeuge der Serie A*
sind jetzt im neuen Metalletui erhältlich.
Seine Kennzeichen: formschön, flach, un-
verwüstlich, moderne Farbe, praktischer
Schnappverschluss.



*Kern-Präzisionsreisszeuge Serie A sind
aus hartgewalztem Neusilber hergestellt
und zusätzlich hartverchromt. Hartchrom
ist härter als Stahl, läuft nicht an, rostet
nie und gibt den Zeicheninstrumenten
höchste Verschleissfestigkeit.



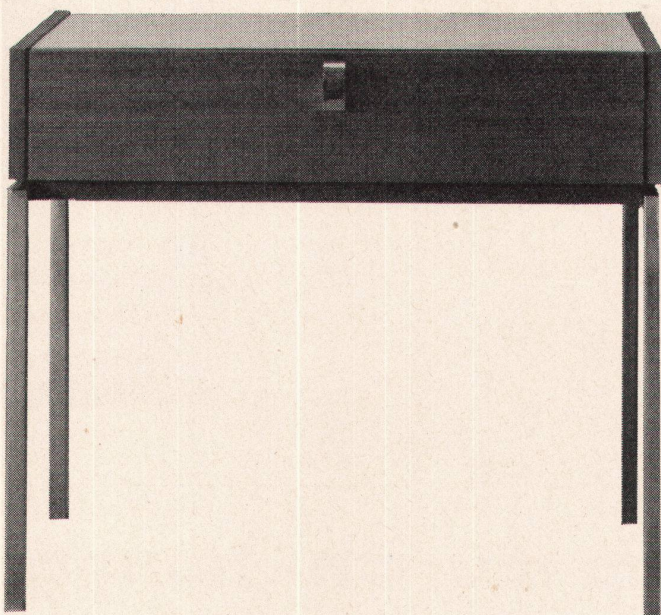
Kern-Präzisionsreisszeuge im eleganten
Metalletui, zum bisherigen Preis erhältlich
im Optik- und Papeterie-Fachgeschäft.



Kern & Co. AG Aarau

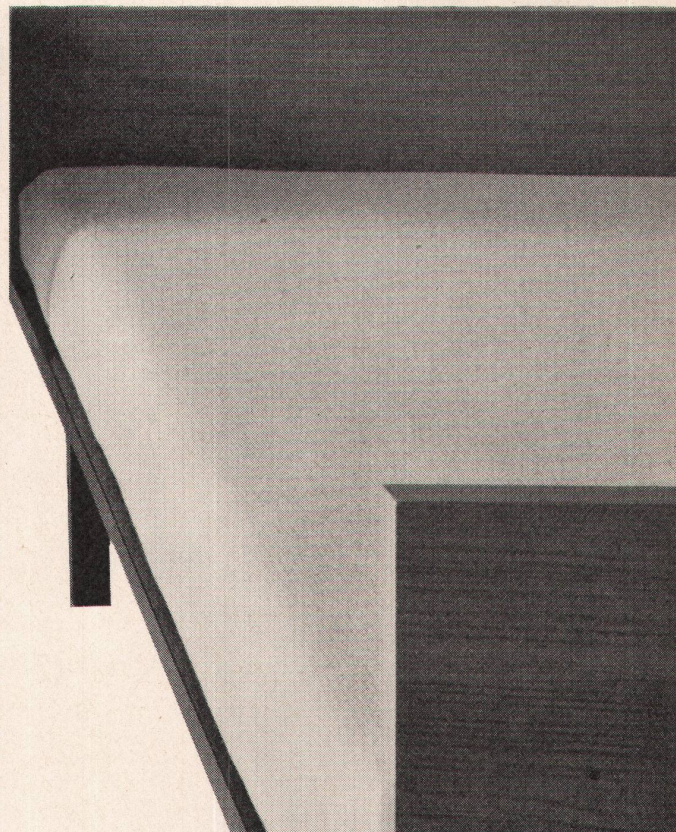
Ausgezeichnet durch den Schweizerischen Werkbund und die Schweizer Mustermesse Basel mit «Die gute Form 1960»

Möbel-Pfister



Das AM-8-Programm läßt Ihrer Phantasie freie Bahn. Einzelne Elemente fügen sich zu soliden, schönen Gebrauchsmöbeln zusammen. Sie können sie beliebig kombinieren und jederzeit rasch ergänzen. — Kommen Sie das komplette AM-8-Programm mit seinen vielen Möglichkeiten einmal in unserer Fabrik-Ausstellung in SUHR bei Aarau ansehen. — Alleinverkauf in Nußbaum: Möbel-Pfister. Auf Wunsch auch in Palisander- und in Kirschbaumholz.

Design: Willy Guhl SWB/VSJ



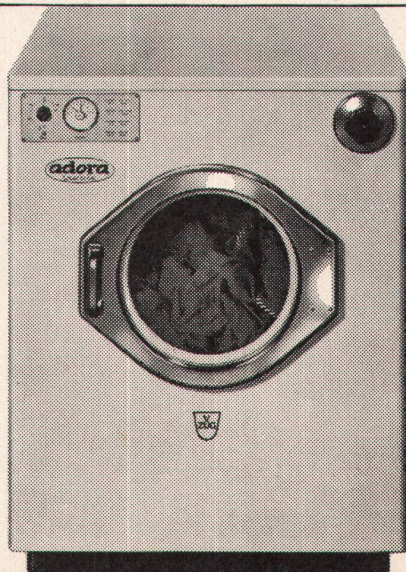
Neu

Wäschetrockner Adora-Tropic

Der erste schweizerische
Haushaltstrockner mit re-
versierender Trommel.

Durch die wechselseitige Bewegung verteilt sich die Wäsche gleichmässig im Innenraum der Trommel; dadurch wird mit weniger Stromaufwand ein überdurchschnittlicher Trocknungseffekt erreicht.

Erhältlich
in allen Fachgeschäften.



Mag es regnen oder schneien, mit dem Wäschetrockner ADORA-Tropic ist das Wetter für Ihre Wäsche immer freundlich. Er trocknet auch Ihre zartesten Gewebe sanft und schonend und verleiht ihnen den frischen Duft sonnengetrockneter Wäsche. In kürzester Zeit ist Ihr Waschgut trocken, und zwar ganz nach Ihrem Wunsch: schrankfertig oder bügelfeucht. Besondere Beachtung verdient die durchdachte Konstruktion der Trommel. Der glatte Trommelmantel und die trichterförmig nach aussen gelochte Rückwand behandeln Ihr kostbares Waschgut äusserst sorgfältig.

Denkbar einfach ist bei der ADORA-Tropic die Bedienung: die Temperatureinstellung von 0° bis 100° erfolgt durch einen Regelthermostaten, die Zeiteinstellung durch einen Zeitschalter; für die Installation ist keine Bodenverankerung nötig; bis zu 6 Kilo Wäsche werden in ca. 60 Minuten getrocknet. Trotz all diesen wichtigen technischen Vorzügen kostet der Wäschetrockner ADORA-Tropic nur Fr. 1890.- (Zahlungserleichterungen).

O LMA: Halle 2, Stand 202



VERZINKEREI ZUG AG., ZUG Tel. (042) 4 03 41



Ein sehr gediegener Fauteuil mit Stahlrohrfüßen
Modell 6073 PF

AG Möbelfabrik
Horgen-Glarus
in Glarus

Tel. 058 5 20 92

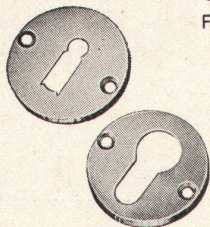
breitinger + hampp zürich - höngg

HOLZMÖBELFABRIK UND INNENAUSBAU TELEPHON (051) 56 78 43

Der anpassungsfähige Betrieb für vielseitige Ansprüche

SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

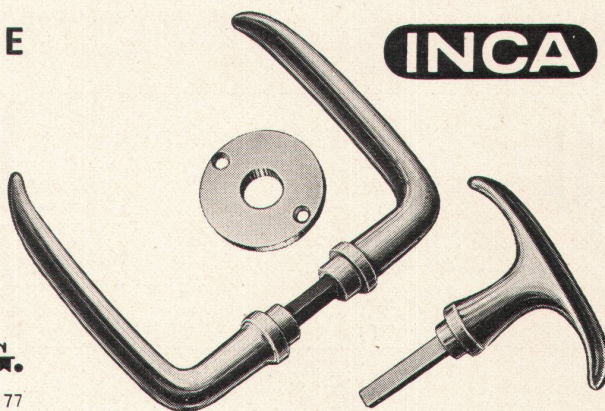
aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

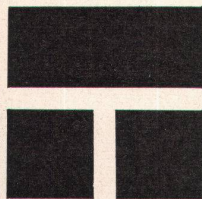
TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277

INCA



A. HUBER-LANDOLT-TUGGEN-SZ

LEUCHTEN



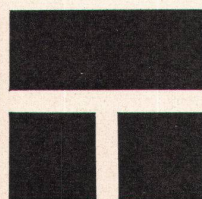
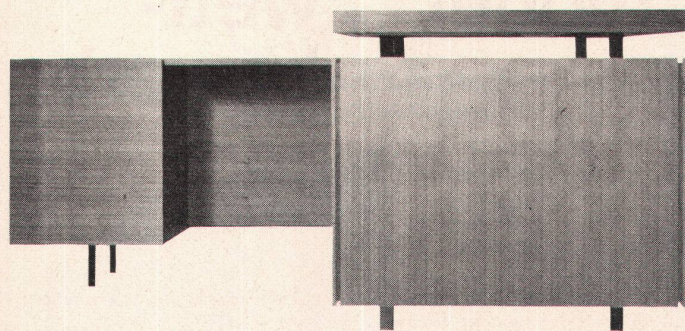
So konsequent der Telle-Schreibtisch in seiner äußeren Form gestaltet ist, so konsequent sorgfältig ist er in seiner Inneneinteilung durchdacht und ausgearbeitet. Der Telle-Schreibtisch wird von all jenen bevorzugt, welche das Wohltuende eines ausgewogenen Arbeitsplatzes zu schätzen wissen. Zu seinen Besitzern zählen sich heute Großbetriebe aller Branchen wie auch Ärzte, Architekten, Kaufleute usw. Viele dem Neuen aufgeschlossene Direktoren, die ihren Mitarbeitern einen besonders angenehmen Arbeitsplatz bieten möchten, entscheiden sich für Telle-Büromöbel.

Verlangen Sie unverbindlich unsere ausführlichen Prospekte des ganzen Büromöbel-Programms mit Preislisten.



Telle-Schreibtisch
Nußbaum
«Die gute Form»

Atelier Woodtli Hausen Brugg



Telle-Büromöbel

Innenausbau Windisch AG
Telephon 056 4 13 89 / 4 36 84

Spezialbeton AG Staad

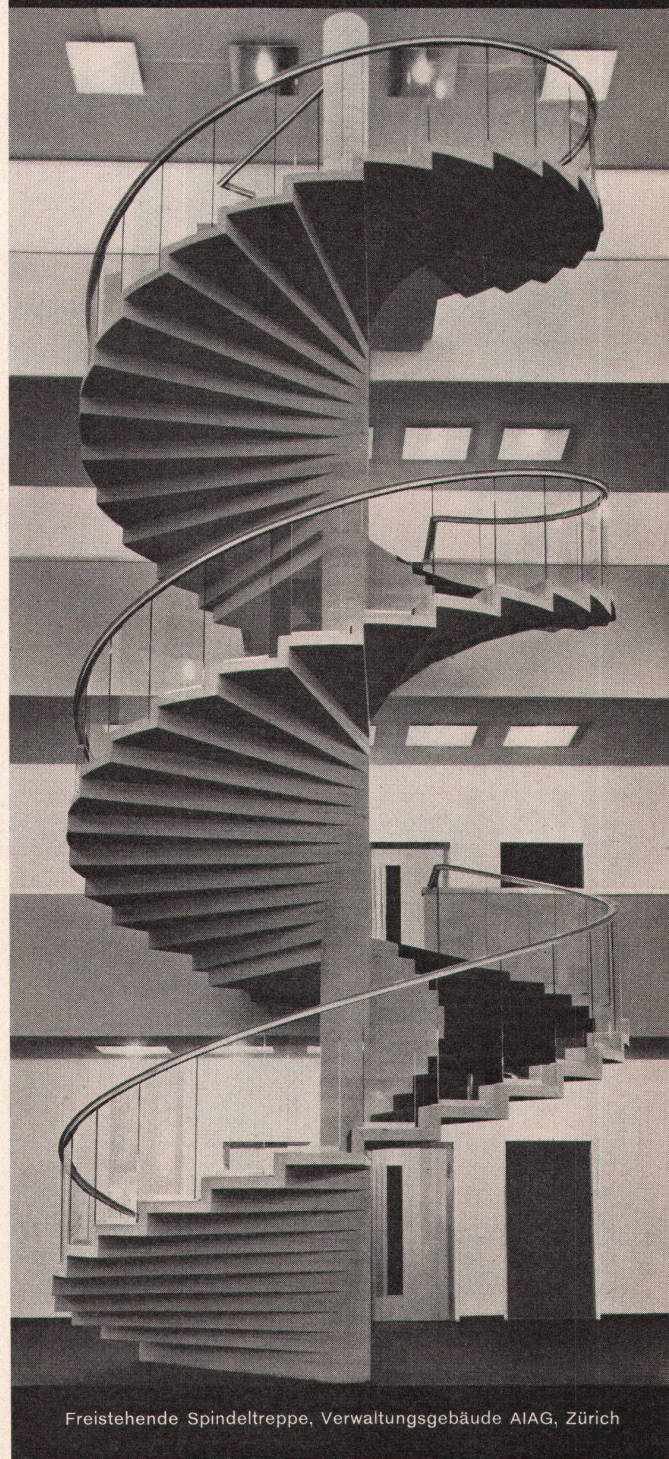
Treppenanlagen, Betonfenster

Fassadenverkleidungen

Bodenbeläge

Vorfabrizierte Sichtbetonelemente

Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten



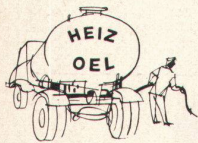
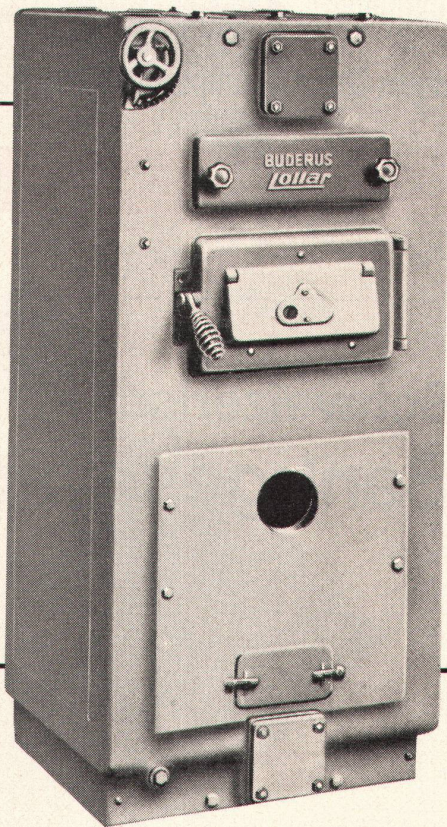
Freistehende Spindeltreppe, Verwaltungsgebäude AIAG, Zürich



Guss dient uns Menschen in hundertfacher Form

In der Schweiz wird während 6-7 Monaten mehr oder weniger konstant geheizt. Es lohnt sich deshalb, dem Heizungsproblem alle Aufmerksamkeit zu schenken. Eine zuverlässige Heizung hängt nicht zuletzt von der richtigen Wahl des Heizkessels ab. Robust... anspruchslos... bereit, jahrzehntelang zu dienen, - diese guten Eigenschaften sind beim Heizkessel aus Guss selbstverständlich. Dazu ist er korrosionssicher. Einzelteile können leicht ersetzt werden; die Umstellung von flüssigen auf feste Brennstoffe und umgekehrt ist ohne komplizierte Umbauarbeiten möglich (Notvorrat an Kohlen!).

Darum: Wer baut, vertraut dem Kessel aus Guss! Guss - ein guter Entschluss!



Wärme nach Wunsch auch im kleinsten Winkel des Hauses durch die bewährten gusseisernen Buderus-Klein-Kessel LOGANA für Öl- und Koksfeuerung. Gusseisen hat lange Lebensdauer. Buderus giesst Qualität. Verlangen Sie Prospekte.

Buderus'sche Eisenwerke
Vertretung: H. Huber & Co. AG
Basel, Genf und Zürich

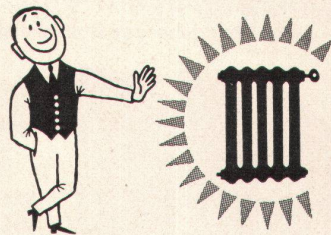
VOLLENDET
 PRAKTISCH
 BEWÄHRT
 VOLLENDET
 PRAKTISCH
 BEWÄHRT

SCHÖN W A L D
HOTEL
 P O R Z E L L A N

VOLLENDET
 PRAKTISCH
 BEWÄHRT
 VOLLENDET
 PRAKTISCH
 BEWÄHRT
 VOLLENDET
 PRAKTISCH
 BEWÄHRT

Bezugsquellen-Nachweis durch Keragra GmbH, Talstr. 11, Zürich (051) 23 91 34

Mehr Wärme - weniger Brennstoff



**EMB-
 UMWÄLZPUMPEN**

für Zentralheizungen



EMB Elektromotorenbau AG
 Birsfelden
 Tel. 061 / 41 18 50

Rasch-Bauhaus-Tapete Nr. 1105,
in sechs verschiedenen Farbstellungen
erhältlich

bauhaus

60

Die Wandbekleidung unserer Wohnkultur ist die Tapete. In den Rasch-Kollektionen finden Sie für jeden Raum eine Tapete nach Ihrem Geschmack.

Einen besonderen Platz nehmen die Bauhaus-Tapeten ein. 1930 wurden sie erstmals von Rasch in Zusammenarbeit mit der berühmten Architektur- und Werkkunstschule auf den Markt gebracht.

Die Rasch-Bauhaus-Kollektion bietet dem Architekten die moderne Tapete für die ruhige Wand.

Weitere Rasch-Musterbücher: Künstler — Kleinmuster — Interbau — Lotura — Uni. Achten Sie stets auf den Namen Rasch!



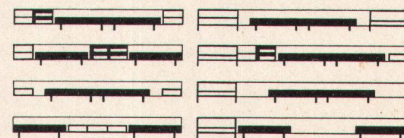
Verkauf der Rasch-Tapeten durch den
Fachhandel VST.

Gebr. Rasch & Co.,

Tapetenfabrik, Bramsche/Osnabrück

Wohntip - Mobile

eine vielfach variable und ges. geschützte Studio-Neuschöpfung von Arch. Walter Wirz SWB. Die solide Sitzbank dient zum Auflegen von Kissen, Schubladenkorpusen und Regalen. Die Mass-Couchbetten können beliebig eingeschoben werden. 2-türige Schränke ergänzen das Studio.



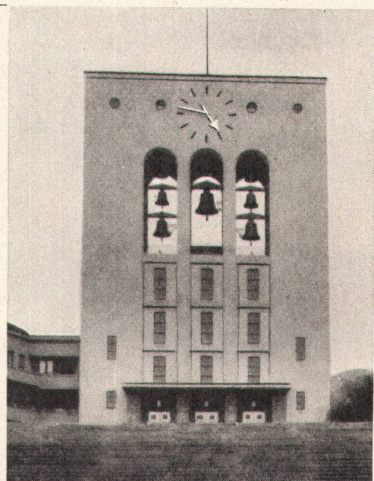
Zingg-Lamprecht

Hauptgeschäft 5 Etagen
am Stampfenbachplatz
Show-Room für Sonderausstellungen:
Claridenstrasse 41, Zürich

Glocken- und Kunstgießerei

H. Rüetschi AG Aarau

Die bewährte Firma für
alle Glockenfragen sowie
für Bild-, Statuen- und
Reliefguß



Einladung zur freien
Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

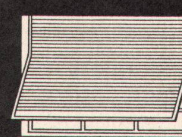
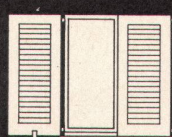
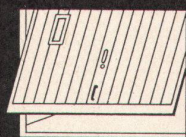
Talstraße 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 23 76 88

Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratiszustellung des Ausstellungskataloges
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

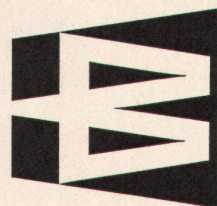
Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen



Zürich Tel. (051) 23 63 82
Luzern Tel. (041) 6 37 75
Chur Tel. (081) 2 17 51
Lausanne Tel. (021) 26 32 01
Lugano Tel. (091) 2 09 05

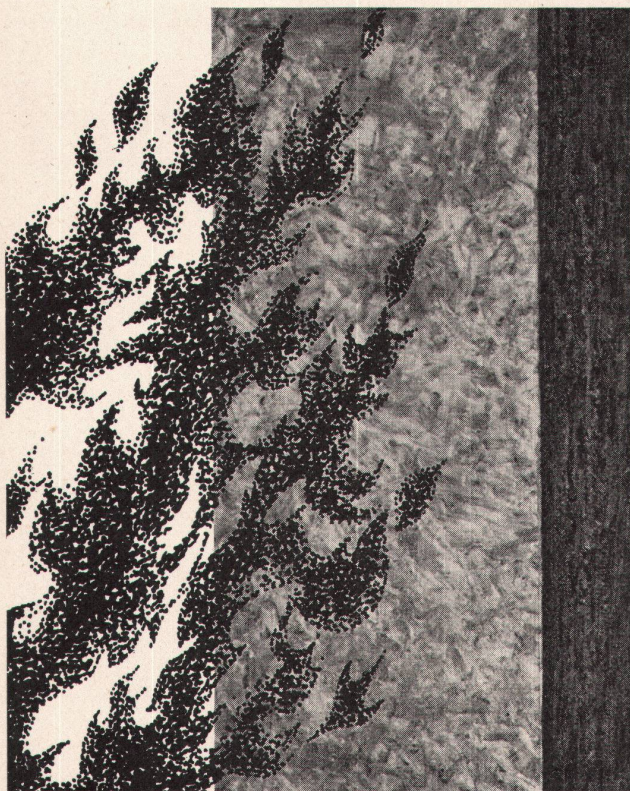
W. BAUMANN HORGEN



Kipptore / Lamellenstoren / Stoffstoren / Jalousieladen / Rolladen

Horgen (051) 92 40 57

als Brandschutztüre offiziell anerkannt



Welche Ansprüche werden an eine Brandschutztüre gestellt?
schwer entflammbar,
darf sich bei einseitiger Feuereinwirkung nicht verziehen,
hervorragende Wärmeisolation.
Homoplax ist diesen Anforderungen gewachsen!

EMPA-Bericht Nr. 4075/1 betrifft 40-mm-Homoplax-Leicht:
nach 128 Min. einseitiger Feuereinwirkung mit einer mittleren
Flammtemperatur von 742° C wurde auf der Kaltseite der Platte
erst eine Temperatur von 130° C erreicht.
maximale Abbrandtiefe 29 mm,
nach Verlöschen der Flamme brannte die Platte nicht weiter.

EMPA-Bericht Nr. 18547 betrifft 40-mm-Homoplax-Leicht:
die Homoplax-Türe darf deshalb in gleicher Weise wie die
erwähnte Eichentüre als feuerhemmend erklärt werden.

EMPA-Bericht Nr. 10193:
die Wärmeleitzahl wurde mit 0,068 kcal/m °C ermittelt.
Vergleich: Korkplatte 0,060

Bündner Spanholz Homoplax

Auch Sie dürfen der Homoplax-Türe Ihr Vertrauen schenken.



Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft, Fideris-Station GR,
Tel. (081) 54463

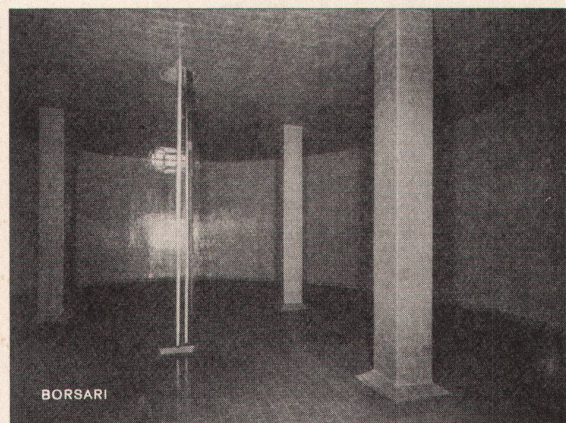
Grosse Spenglerarbeiten

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2

Unsere jahrzehntelange Bau Erfahrung
ist Ihnen Garantie für Qualität und
Pünktlichkeit

Telefon 051 / 25 79 80



Borsari Heizöl- und Benzintanks

50 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873



ROGER FREY, DIPL. ING. ETH

Beethovenstr. 47 Zürich 2 Tel. (051) 23 33 64

Alle Stoßfugen zwischen den vorfabrizierten Igéco-Betonelementen sind gedichtet mit

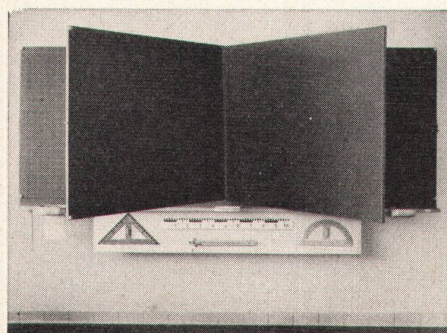
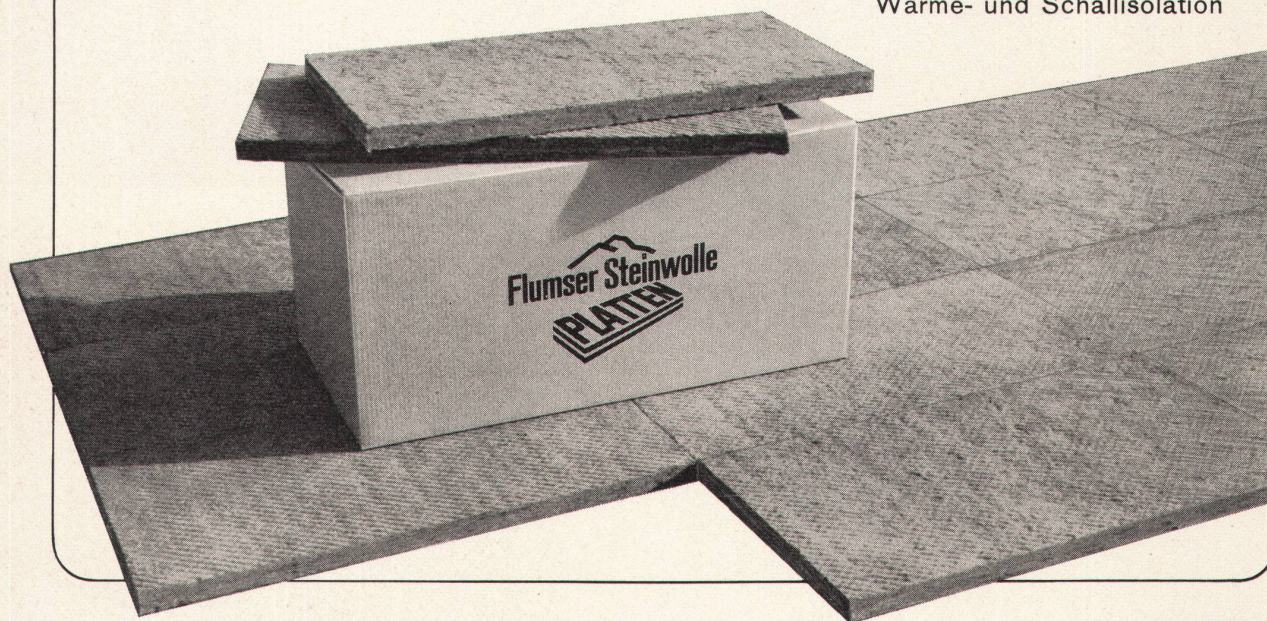
compriband

Flumser Steinwolle

Schmelzwerk Spoerry AG
Flums SG Tel. 085 / 83148

jetzt auch PLATTEN

unbrennbar atmend silikonimprägniert
federnd elastisch leichtes Zuschneiden
 $\lambda = 0,035$ bei 20°C
hochwertige und preisgünstige
Wärme- und Schallisolation



**Hunziker Söhne
Schulmöbelfabrik AG
Thalwil**

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

**Schweizerische Spezialfabrik
der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln

Beratung und

Kostenvoranschläge kostenlos

BAUTENSCHUTZFARBE DISPERIT WA WASSERABSTOSSEND

«Der Regenschirm der Fassade»

DISPERIT WA

wasserabstoßende Fassadenfarbe

- Auch bei langen und schweren Schlagregen keine Farbtonveränderungen und dunklen Flecken auf der Wetterseite der Fassade.
- Kleinere Verschmutzung, da Staub und Ruß sich nicht durch Wasseraufnahme des Putzes und Anstriches ablagern können.
- Dauernd wasserabstoßend, daher keine Feuchtigkeitsaufnahme des Putzes oder Mauerwerks.
- Kein Eindringen von Feuchtigkeit in den Verputz, also dauernd frostgeschützt.
- Immer trockener Verputz und trockenes Mauerwerk = günstiger Wärmeoeffizient = große Heizmaterialersparnis.
- Gediogene Farbkonditionierung. Maximale Wirkung der durch Architekten und Bauherrschaften gewählten Farbtöne.

DISPERIT WA, wasserabstoßende Dispersionsfarbe für alle Außenanstriche auf Mauerwerk, Zementputz, Abrieb, Beton, Holz usw.

Durag AG, Däniken SO

Telephon (062) 6 12 81



FEINE BESCHLÄGE



antik + modern

MESSING
SCHMIEDEISEN

F. Bender

ZÜRICH OBERDORFSTR. 9/10



-Kirchenheizungen

Wera AG., Bern Gerberngasse 23-33 Telephon 031/399 11 berät auch Sie

mit Warmluft

in der ganzen Schweiz

bewährt

Stahl-Hochbau
Ingenieurbüro

Tel. 071/519 92



Ernst Scheer AG Herisau



SPEED KING

Farben für alle Mehrfarbendrucke

AMERICAN

COLORS



BERN, Federweg 22, Tel. (031) 9 48 33 / 34



Geheizt wird mit

OERTLI

Oelbrenner

Montage- und Servicestellen:

Aarau, Baden, Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Burgdorf, La Chaux-de-Fonds, Chur, Delémont, Fribourg, Genève, Glarus, Gstaad, Interlaken, Klostern, Langenthal, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Olten, Rapperswil, Schaffhausen, Schwyz, Solothurn, Sursee, Stans, St. Gallen, St. Moritz, Thun, Tramelan, Visp, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich.



WALO

Seit 25 Jahren Industrieböden

Duratex-Hartbeton

Kieserling-Spezialbeton

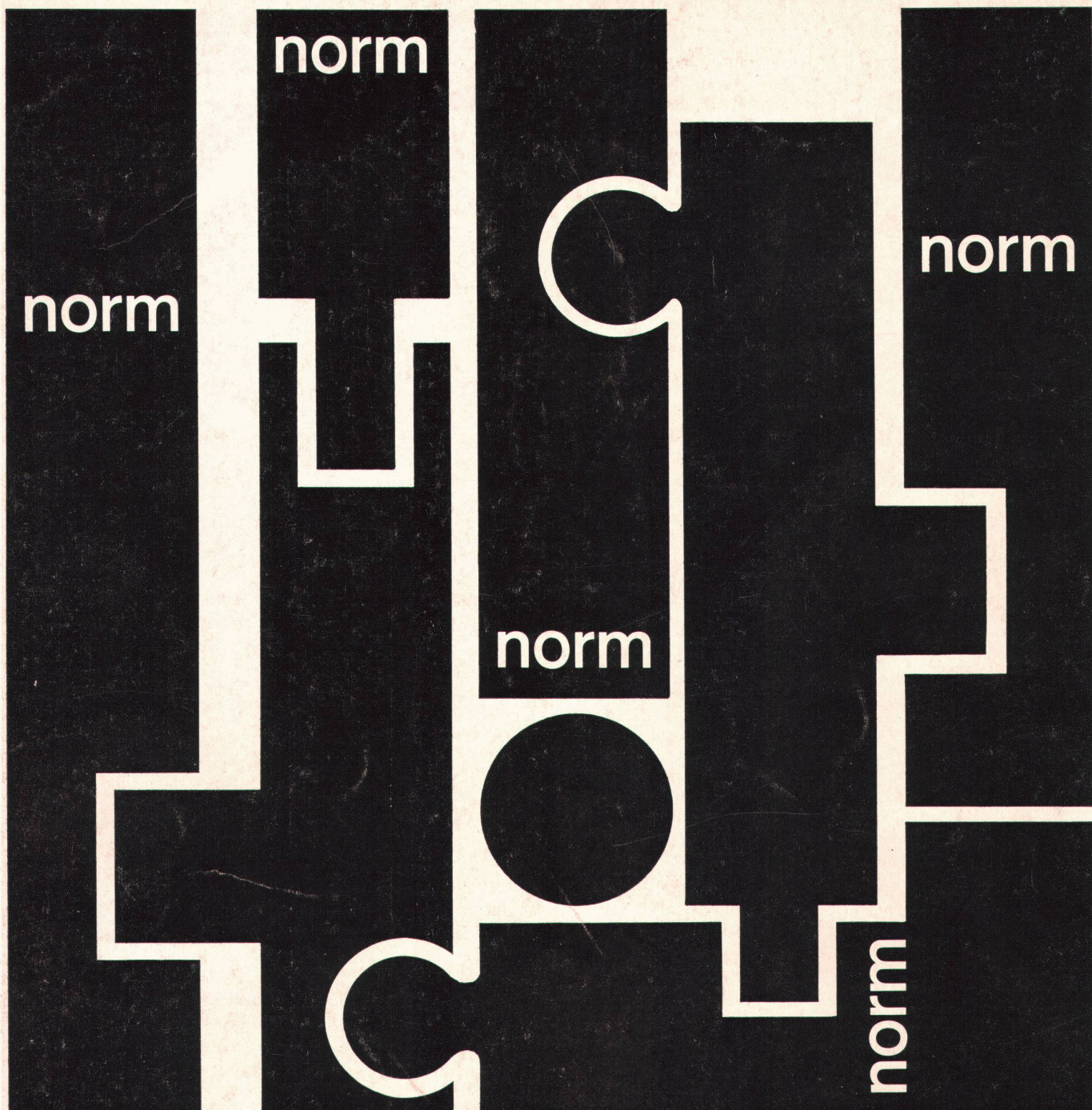
Fama-Industrie-Bodenbelag

Holzpflasterung

Novafalt-Hartasphalt

Bauunternehmung

Walo Bertschinger AG



Norm-Bauteile

Brief- und Milchkasten
Fensterzargen
Türzargen
Kohleneinwürfe
Garagetore

Kellertüren
Kellerfenster
Waschküchenfenster
Teppichklopftische
Wäschehängenanlagen

Lichtschachtroste
Gasschutztüren
Gasschutzdeckel
Notausstiege
Kleinbelüftungsanlagen

Norm-Lamellenstoren

Raffstoren als Licht- und Wärmeschutz
Rollstoren «normaroll» als Licht-, Wärme- und Wetterschutz
Vertikal-Lamellen

**Metallbau
AG
Zürich 47**

Anemonenstrasse 40 Telefon 051/52 13 00